

بالتنظيم والانتقاد

تجارة مصر الخارجية (١)

أعلنت البنا إدارة عموم الاحماء تقريرا السنوي الاول عما دخل مرافق القطر المصري وخرج منها وصرها من البضائع والركاب، ويظهر منه ان عدد السفن التجارية التي دخلت مواني القطر المصري في العام الماضي لتفريغ شحنها وركابها فيها ٣٢٤٥ سفينة وقد زرعت من الشحن ٤٠٣٤٣٨٠ طنًا ومن الركاب ١٢٥٤٠٧. وأكثرها دخل ميناء الاسكندرية وبعده ميناء بورت سعيد فالطور، والسفن التجارية التي دخلت ميناء الاسكندرية ٢١٢٧ والتي دخلت ميناء بورت سعيد ٨٧٩ والتي دخلت ميناء السويس ٢٤٣ والتي دخلت الطور ٩٥

والسفن التي خرجت من هذه المواني في خلال السنة الماضية ٣٣٦٢ دخلت منها من الشحن ١١٥٦١١٣ طنًا ومن الركاب ١١٦١٩٨ وأكثرها خرج من ميناء الاسكندرية لبورت سعيد فالطور

اما السفن الشرعية التي دخلت مواني القطر المصري فبلغ مجموعها ٢٠٤٤ وبحملها ٢٢٢٦٦٨ طنًا والتي خرجت منها ٢٠٠١ بحملها ٢٢٨٩٧١ طنًا

والسفن التجارية والشرعية المذكورة أعلاه لا تشمل السفن التي مرت ببورت سعيد وانزلت شحنًا او ركابًا بتصد مرورهم الى بلاد اخرى (ترانسيت) ولا السفن التي مرت ببورت سعيد ولم تنزل شحنًا ولا ركابًا

اما السفن التي مرت بقتال السويس في العام الماضي فبلغ مجموعها ٣٧٢٧ سفينة وصافي حملها ١١٣٥٧١٧٩ طنًا وهي لام مختلفة كما ترى في هذا الجدول وقد ذكرنا فيه صافي حمل سفن كل امة حل حديثها

(1) Shipping, Cargo and Passenger traffic in the ports of Egypt and Suez Canal transit for 1908.

٧٠٦٥٥	دغارك	٦٨٥٨٦٩٥	بريطانيا
٦٤٨٨٤	اسيايا	١٩٢٧٦٣٤	المانيا
٤٨٢٢٠	نروج	٠٧١٤٧٣٩	فرنسا
٢٦٦٤٠	تركيا	٠٦٦٠٠٤٥	هولندا
٠٨٩٠٠	اليونان	٠٣١٤٧٩١	النمسا
٠١٢٥٢	اميركا	٠٢٥٢٦٢٥	اليابان
٣٧١٤٤	ام اخرى	٠٢٠١٣١٥	روسيا
١١٣٥٧١٧٩	والمجموع	٠١٦٤١٠٠	ايطاليا

مساحة القطر المصري

THE CADASTRAL SURVEY OF EGYPT

لم يشأ الكنتن ليونس ان يودع القطر المصري قبل ان يتخذه بكتاب مسهب عن اعمال المساحة التي عملت فيه من قديم الزمان الى الآن . وقد نشر الكتاب بالانكليزية لكنه ترجم الى العربية وهو يطبع بها الآن وهذا امرٌ ظالماً تميداً كما رأينا كتابها انكليزياً من كتب مصلحة المساحة

وقد جاء في هذا الكتاب ان كثيرين امتروا مساحة اراضي القطر المصري في ارض مختلفة من عهد المصريين القدماء الى زمن سعيد باشا بين سنة ١٨٥٣ وسنة ١٨٥٩ ولكن المساحة الاخيرة التي شرع ليها سنة ١٨٢٨ ولم تول جارية الى الآن هي المساحة الوحيدة التي صنعت فيها خرائط للاراضي المسوحة حوضاً حوضاً

والمساحات الحديثة حدثت في الاوقات التالية على ما في هذا الكتاب

الاولى بين سنة ١٨١٣ و ١٨٢٢ على يد المعلم قالي والمسحورمازي الايطالي ورسمت فيها خريطة ٦٠ قرية في الشرقية

الثانية سنة ١٨٥٣ على يد بيغت باشا

الثالثة سنة ١٨٦٦ وهي مساحة طوموغرافية على يد محمد باشا التركي

الرابعة من سنة ١٨٢٨ الى ١٨٨٨ لجرد من البحيرة والقرية والمنوية والقليوبية والفيوم الخامسة سنة ١٨٩٣ وما بعدها لسائر جهات القطر

وفي الكتاب فوائد جمة تتعلق بتساحة الاراضي والمقاييس المستعملة فيها وقد جاء فيه ان مقاييس المصريين القدماء كان بدأماً القبضة وهي اربع اصابع ولونها الراحة وهي قبضة وربع والفر وهو ثلاث قبضات والشبر وهو ثلاث قبضات ونصف قبضة والعضد وهي خمس قبضات والذراع القصيرة وهي ست قبضات والذراع الطويلة وهي سبع قبضات . وطول القبضة ٧٥ سنتيمتراً . الا ان طول الذراع الطويلة لم يكن واحداً دائماً كما يظهر من مقاييس النيل الباقية الى الآن في جزيرة اسيوط وجزيرة اصوان وهيكلا ادفو وهيكلا اسيوط وهيكلا لقصر . واطولها ٥٥ سنتيمتراً واتصرها نحو ٥٤ سنتيمتراً وكذا الذراع القصيرة فان اطولها ٥٢ سنتيمتراً ونصف سنتيمتراً واتصرها ٥٠ سنتيمتراً

اما القصة فاختلف طولها فقد قال محمد باشا المنكي انها كانت في عهد الرومانيين تساوي ٣ امتار و ٩٤ سنتيمتراً وان القصة الهاشمية تساوي ٦ اذرع و ١٨ فيراطاً بالذراع الهاشمية او ٣ امتار و ٨٨٤ سنتيمتراً وقال الميرجوما انهُ وجدت قصة في جامع بالجيزة زمن الحملة الفرنسية طولها ٣ امتار و ٨٥ سنتيمتراً ثم جعل طول القصة ٣ امتار و ٦٤ سنتيمتراً في زمن محمد علي . وفي ١٥ ذي القعدة سنة ١٢٧٧ (١٨٦١ م) امر سعيد باشا ان يكون طول القصة ٣ امتار و ٥٥ سنتيمتراً وان تكون مساحة القدان ٣٢٣ قصة مربعة ولم قصة وهو الجاري الى الآن وتعتبر مساحة القدان الآن ٤٢٠٠ متر مربع و ٨٣٣ من المتر وكان القدماء يهرون على طريقة تقريبية في مساحة الارض كما يفعل المساحون الآن اي انهم كانوا يحسبون الارض ذات الارباع الجوانب قائمة الزاوية ويضربون متوسط الضلعين المتقابلين في متوسط الضلعين الاخرين المتقابلين . واذا كانت الارض مثلثة كانوا يخرجون مساحتها بضرب ساقها في قاعدتها واخذ نصف الحاصل كأنها قائمة الزاوية واذا كانت كثيرة الاضلاع كانوا يقسمونها الى مثلثات ولا يخفى ان هذا العمل لا يصح الا اذا كان المثلث قائم الزاوية . وقد بلغت مساحة الاطباء الزراعية في النظر المصري على ما قاله الترميزي ٢٢٦٣٥٠٠ فدان اي اقل من نصف مساحة الارض الزراعية الآن

والكتاب كبير جيد اكثر من اربع مئة صفحة وكثير من الخواطر والرسوم البديعة

المدارس في القصر المصري

نشرت ادارة هموم الاحياء كتاباً كثيراً الجداول والارقام قالت انه كشف احصاء التلامذة في المدارس العمومية والخصوصية في القصر المصري من سنة ١٩٠٧ الى ١٩٠٨

وقد اشرفنا إليه في مقالة خاصة في هذا الجزء وهو مطبوع بالانكليزية والعربية ايضا ولا يخاف
 عنه لمن يبحث في تقدم التطور المعرفي من حيث نشر العلوم والمعارف

التقرير الثالث

لدور البحث العلمي في الخرطوم

THIRD REPORT OF THE WELLCOME RESEARCH LABORATORIES
 AT THE GORDON MEMORIAL COLLEGE, KHARTOUM.

هذا التقرير أو الكتاب اثر رئيس البحث العلمي الذي قام به علماء الانكليز في بلاد
 السودان هم والذين ساعدوهم في ذلك من رجال الحكومة وغيرهم
 ومدار التقرير على الامراض والآفات التي تعترض الناس والحيوانات والنباتات في بلاد
 السودان وعلى كل ما يتعلق بالصحة العمومية. فبعد بحث مستفيض مثلاً في داء النوم ومرض
 الموائس - والاحوال الصحية في الخرطوم والافاعي السامة والحشرات الضارة بالانسان
 والحيوانات التي تصيب بالزروع والاشجار - وطرق العلاج المستعملة عند الاهالي في بلاد
 السودان وكيفية الصنع العربي ونحو ذلك من الباحث التي تعود بالنفع على بلاد السودان
 وفي هذا التقرير كثير من الرسوم الموزنة بالوان بدقيقة تمثل جرائم الامراض بالوانها
 الطبيعية او كما ترى باليكروسكوب وتقل الحشرات المختلفة عدا رسوم الاهالي التي يستدل
 منها على سمومتهم والبستهم وما اشبه. وقد اطلعنا على كثير من تقارير الحكومة الانكليزية
 والاميركية فلم نر فيها ما هو اجمل طبعا واكثر اثباتاً منه
 والتقرير بالانكليزية كما لا يخفى ولو ترجم الى العربية ولو تلخيصاً لكانت منه فائدة
 كبيرة لتراثي من سكان هذا التطر والتطر السوداني عموماً. مثال ذلك انه يصف
 الافاعي السامة ويصم رسوماها فاذا ترجم هذا القصل الى العربية تلخيصاً ورسمت فيه الرسوم
 ارشد القراء الى تمييز الافاعي السامة وتجنبها. وكذلك فصل الحشرات المضرّة بالزراعة فانه
 كبير الفائدة ويؤخذ منه ان الجراد اضرب في بزراعة بربر سنة ١٩٠٦ بما يساوي ثلاثين
 الف جنين - وربما غلظنا فضلاً او أكثر من فصل هذا التقرير في بعض الاجزاء التالية -
 هذا وانا نسدي واقر الشكر للدكتور بلنور الذي عني بجمع هذا التقرير ونشره

كتاب مطالع الاضواء في مناخ الكتاب والشعراء

لم يبرح بنا شعر جاءنا فهو من الكتب المنبذة ما جاءنا في هذا الشهر فكتاب الكتب
ليونس عن اعمال المساحة في القطر المصري وكتاب الدكتور بلنور عن الباحث العلمية في
السودان وكتاب مطالع الاضواء هذا من الكتب القيمة القائمة الدائمة النفع
وكتاب المطالع موضوع لتعليم الانشاء على اسلوب مطابق لطاحة هذا العصر فترى
قواعد المعاني والبيان والبديع مفصلة فيه احسن تفصيل على طريقة السؤال والجواب وقد
قال مؤلفه في التمهيد الذي مهد له ان الآلات التي يحتاج اليها المتشفي في غير الترجمة المولدة
في اول معرفة المتداول من اللغة المأنوس استعماله من نصيح اشكلام . ثانيا معرفة علم العربية
من صرف ونحو . ثالث معرفة تواريخ الامم والدول وتواريخ العلماء والشاعير . رابعا معرفة
وصف البلاد (الجغرافية) . خامسا حفظ الجيد من كلام الكتاب ونصائد الشعراء .
سادسا معرفة علم البيان . وحذا لو اضاف الى هذه الآلات او الاسول آلة اخرى وهي
معرفة سبدي العلوم الطبيعية والرياضية لانها هي التي تعني المتشفي بالمادة المنوية ونقصه
عما يخط من مقام الانشاء فيما كان بليغا . فمن انشأ مقامه تفوق مقامات الحريري فصاحة وقال
فيها ان الارض اكبر من الشمس ومن نظم شعرا يزري بشعر المتشفي وقال فيه ان التراب عنصر
يسقط انشاؤها ونظمها في عيون الخاصة كما يسقط انشاء من يقول ان البرامكة نكبوا
في عهد الامويين وان تهامة في وادي النيل ولذلك كان لاشعار تيسن المقام الاسنى عند
الانكليز لانه جارى كل الحقائق العلمية المعروفة في عصره فاذا اشار الى شيء في الجيولوجيا
او الميولوجيا او البيولوجيا او الكيمياء او الاقتصاد السياسي ذكره على حقيقته كما يذكره
ارباب هذه العلوم . وبلي قواعد المعاني والبيان والبديع خاتمة مسبة كان الواجب على طابع
الكتاب ان ينتج بها صفحة جديدة لا ان يضع بداءتها في ذيل صفحة اخرى حتى لا يفتدي
اليها الا من ينتش عنها . وفي هذه الخاتمة فصول كثيرة تتناول مواضع مختلفة لكنها
مرتبطة كلها بعلم الانشاء اي بتعليم الطالب كيف يصير قادرا على الانشاء البليغ وهالك
فضلا من هذه الفصول تتوزجها وهو فصل طبقات الكلام
من هل الكلام البليغ طبقة واحدة ام هو طبقات

ج ان الكلام المستوي شرط البلاغة ثلاث طبقات - طبقة ساذجة - وطبقة مزخرفة - وطبقة عالية

س ألا يختلط بعض هذه الطبقات ببعض

ج بل فقد تجد في الكلام الساذج عبارات من المثلث المزخرف ومن العالي

س بأي اعتبار يُقسّم الكلام الى هذه الطبقات الثلاث

ج باعتبار المعنى واختلاف وجهه وباعتبار سبك العبارة ومياعنها وباعتبار مناسبة

التعبير للمادة التي يدور عليها الكلام

س ما الكلام الساذج

ج ما كان مألوف النظم خالياً من تكلف التحسين صحيح المعنى مستقيم التركيب فهو

كالمادة النظيفة تقدم عليها الاطعمة الطيبة بآية ساذجة تقيّة . فأى من سمعة يعتقد انه

هين عليه ولكن متى كلف نفسه مما كانه رأى يده قاصرة عنه ولذلك قيل له السهل المتع

س آية المقامات تعنفيو

ج يعنفيو مقام القصص والاصالير والحكايات والتقصائد الزهريّة والمراثي والرسائل

واخطب والمعاورات العامة والنكتب العليّة . وفي الجملة فهو مقتضى كل مقام لا يهيم المشي

فيه الا ا يصل معناه الى فهم السامع من اقرب سبيل كالنثاير وصحف الاخبار التي توجه

الى كل طبقات البشر

س ألا اذكر لي مثلاً لهذه الطبقة من الكلام البليغ

ج اليك قطعة من ترجمة الحريري

هو ابو محمد القاسم بن علي بن محمد بن عثمان الحريري البصري الحرامني كان احد أئمة

عصره ورزق الحظوة الثامة في عمله المقامات وقد اشتملت على كثير من بلاغات العرب

في لغاتها واثالها ورموز اسرار كلامها . ومن عرفها حتى عرفها استدل بها على فضل هذا

الرجل وكثرة اطلاع وعزارة مادته . وكان سبب وضعها ما حكاه والده ابو القاسم عبداً .

قال كان ابي جالساً في مسجد بني حرام فدخل شيخ ذو ظميرين عليه أهبة السمورث الحال

فصح الكلام حسن العبارة . فسالته الجماعة من اين الشيخ قال من سروج . فاستخبروه عن

كاتبه فقال ابو زبير . فعمل أبي المقامة الثامنة والاربعين المعروفة بالحرامية وعزاها الى

أبي زبير المذكور واشتهرت فبلغ خبرها الوزير شرف الدين ابا نصر انوشروان بن خالد ابن

محمد التاشافني وزير الامام المسترشد بالله نلاً وقف عليها اعجبت فأشار على والدي ان يضم اليها غيرها فانها خمسين مقامة *

س ما الكلام التثني المزخرف

ج هو ما لا يتفصل عن صورته حتى تذهب طلاوته

س آية المواضع تطلب الخط التثني المزخرف

ج هي المواضع المحبوبة لذاتها والروايات الافتراضية والشعرية وتمائم الرسم والافاناميس الشعرية والتقصائد الزهرية وخطب المحافل العلية والمدائح واذا اردت امثلة على ذلك فعليك بمثل كتاب فلانيد العتيان وكتاب نفع الطيب وديوان الخارضي

س ما هو الخط العالي

ج هو ما جرى من المعنى والتحليل والشعر ما يملك القلب فهو برق الترجمة يظهر ظهور الصائفة ويحتمل اختلافها وهو مستقل عن السورة اعني ان اختلاف العبارة لا يخرجه عن كونه عالي * والنهج من هذا الخط

س بماذا يقوم علو المعنى

ج بالاسلوب الوجيز المؤثر السريع التسلط على القلب مثال الاول قول موسى له سفر التكرين * قال الله ليكن النور فكان النور * وقول علي * لا تصبن نفسك لحرب الله * وقول المسيح * انا نور العالم * وقوله ايضا * السماء والارض تزولان وكلاهما لا يزول * وفي الزمير * رأيت الكافر سقزاً تنسبط مثل شجرة فانسرت في ارضها ثم اجذرت لم يكن وانتمت فلم يرجد * وفي الانجيل * لا تتدرون ان تبدوا بين الله والمال * فليس في كل ما قيل في المال ثراً ونظماً ما يصل في تمثيل سطوته الى ما تصل اليه آية الانجيل

س بماذا يقوم التحليل

ج بشعور عال عليه صورة بدية كقول الزميري في تمثيل قدرة الله * من مجرد صورته يهرب البحر وتزلزل السماء * ومنه قولك لمن يقربك بين الحياة مع محاربة الوطن وبين الموت - اموت ولا احارب وطني

س بماذا يفترق العالي عن التثني

ج بثلاثة امور (١) ان التثني ينهب رونقه اذا ذهب صورته فهو معسوب بالمعاني اللفظية والعالي ساذج وقد يكون خشناً ومبتذلاً وهو ينشق عن الصورة ويبقى على طبعه وهو طاعة يملك النفس فجأة وينبت ليها كما ينبت لميب الشجاعة والحمية

و (٣) ان المثقبي حتى في المواضيع الحقة واما العالي فهو ابداء كبير وخالص نيا
لا حد له

و (٣) ان المثقبي يدخل علينا الشعور الطهر اللطيف الحسن

س الى اختلاف المعسر راجع كل اختلاف في دياحة الاشياء ام الى اختلاف الكتبة
ج بعض ذلك راجع الى اختلاف الاشخاص والدليل ان المتعاصرين يختلفون في الرقة
والجزالة كابي تمام والمجتوي والمثبي وجيرير والقرزوق والاختل

س ليس للعصر مطوة على التوق

ج نعم فكل من جاء فيده يضطر ان يسن بسنة امله ويتبع عادته ولا يزال ذلك
داب اهله حتى يتبع فيهم رجل فيبدل من العادات والسنن في الكتابة وينهج مناهج لم يتبعها
اهل عصره فيجزم وراهه وبقوادم الى مناهجه نظرت باعد وعلو كعبه فقد يثر على الناس
قرون واساليبهم في الكتابة باقية فكما اقتضى على انكساب من الاعوام وهم يتعمدون الحسنت
اللفظية في الرسائل والخطب كما كان الامر لعهد ابي حليم بطريك النساطرة وعبد الرحيم بن
بناة الفارقيين. وقد يهجر نعمد الحسنت اللفظية في ذلك ويكره استعماله قطعة من الدهر
ثم يتبع كاتب قليل نقتله الى تلك الحسنت فيترجع استعمالها كما يقع ذلك في المهجور من
الالفاظ والازياء

وبلى هذه الخاتمة بقية مسبهة في الشعر وابوابه وموازينها وما يطرأ عليها وقد وضع هذا
الكتاب حضرة العالم الفاضل الشيخ سعيد الطرزي الشرتولي صاحب القاموس المشهور
المعروف باقرب الموارد

تحفة الانام

في مختصر تاريخ الاسلام

اهدت اليها نسخة من هذا الكتاب والظاهر انه طبع حديثا لانه يذكر بين ما اثر
السلطان عبد الحميد السكة الحميدية الحجازية ومع ذلك ترى في الصفحة ٩٦ من هذا
الكلام "وقتل ملك الاندلس قتله طارق وانهم الكفار" اي مسيحيو اسبانيا. فهل يليق
نشر كلام مثل هذا في عصر يزيد الام العثمانية ان نتصال قبي ونضافر

ديوان عبد الرحيم افندي شكري

لما وقع نظراً على هذا الديوان ضناءً ككثير من دواوين الشعراء كلام موزون ومعاني
مبتذلة اخلق الجديدان جديتها فلم تكدر تقرأ صفحة او صفتين منه حتى رأيناها شعراً بكل
مداني الشعر - صوراً خيالية جمعتها بصيرة الناظم حتى تكاد تراها ونسها كقولها

عمي الدجى عن مطبخ القهبر	في ليلة كسريجة الدهر
ولع البكاه بناظرياً كما	ولع الندى ببدائع الزهر
والروض ممنع الرقاد وقد	ثبت عليه موافع القنطر
والليل مشقوق الميوب وقد	باح السحاب بطلعة الدر
والعزف بالانشاء منهم	والقلب مؤتمن على السر
واكد ان لا استقر جوده	فكأنما جلس الدجى صبري
لا تلح شتافاً على شجر	ان الشباب مطية الدر
والسمي بزرق والموهى امل	والهجر بأكل جده العمر
والصنوق قد بنفسي الى كسر	والسر قد بنفسي الى عمر

ومن يدبح قولها في الخث على الجود للجامعة

فيا حسن ذكر لذيذ تملكوا	لباب الغنى فاشمكوا بالكرم
ايدعى غني القوم ميد قوده	اذا غاب حنة فنزل فمل عظم
اذا لم يكن طبع لجودوا طبعاً	نوب جميل جاء من متدم
وانتم عماد البلاد مشيد	فلا تركوها كالبناه المهدم
ألم يكنكم غفراً وعزاً وسودداً	رجاء محلي بالثناء المنعم

وقولها في مخاطبة الاقباط

اذا الاوامر لم تجعل لنا سبياً	غربة الود فيها يئتنا سبياً
اذا هفوتهم ريتناكم بمشة	فان هفوتنا فلا يملككم الغضب
يدان ان تعلمونا تعظموا بدمكم	كذلك نحن لنا في هزكم ارب
اني عن شقي بالامن بطريقي	اني اليكم اذا فاخرت انتب
كانت لكم دولة غزاه اثبة	في مرتقى الزرتيني شأوا والشهب

والديوان صغير ولكنه حافل بمثل هذه النور

كتاب الاشتقاق والتعريب

ألف هذا الكتاب حضرة العالم القاضى الامتاز عبد القادر المغربي احد محرمي جريدة المرشد وقال ايما بقوله كل من عانى التأليف والتعريب والتحرير من ابتداء هذا العصر بل من ابتداء كل العصور التربوية والبيعية وهو ان اللغة هي ناموسها وبكون من الداخل بلجأز والتمت والاشتقاق ومن الخارج بالتعريب فتشمل الكلمات المعان لم توضع لها مجازاً كما تشمل الصرف والبيان للعلمين المعروفين وتحت كلمة من كلمتين او أكثر كما تحت الجملة من الحمد لله ونشئ كلمة من اخرى كما اشتقت الزولة من الزوال . اما التعريب من اللغات فاشتقت في العربية تقوى المحصر . قال المؤلف في فاتحة كتابه

” وبعد — فان أمتنا العربية في اشد الحاجة الى نشر العلوم بين ظهراني ابناءها . ولن يكون تعليم تلك العلوم وانما بالحاجة مالم يكن بلغة التعلين التي نشأوا على التفاهم بها . ولن تصلح اللغة العربية لاداء هذه الوظيفة مالم يتم وتوسع دائرتها وتشرفها الكلمات المحتاج اليها في تانين تلك العلوم والفنون . ولتوفر تلك الكلمات والامكثارات منها طريقان ” الاشتقاق ” و ” التعريب ” أعني جعل الكلمة الالجمية عربية . وقد نرى التعريب عن اللغة البعيدة عن معرفة امرارها يرميها بضييق المعان وقلة الكلمات المحتاج اليها في المطالب المصرية المختلفة . وان اللغة غير صالحة بالجملة للتعليم والتعلم . واذا عذرنا هؤلاء فلا يحسن ان نمدد ابناء اللغة انفسهم الذين اعرضوا عن الانتفاع بالاشتقاق والتعريب . بل ربما افادوا العوائير في سبيل ذلك الانتفاع . وليتي كنت ادري ما هو حد التعريب عند اولئك الفضلاء ؟ وما هي طريقتة وشروطه في رأيهم ؟ وكيف اذا سمعوا بكلمة غريبة عن اللغة عربت وشاعت بين اهله وطايت لها نوسهم ومرت عليها ألنتهم — حرقوا وسجلوا ودوا دخرها سيلة تراكيب اللغة كدخول ميكروب الامراض الخطينة في تجاليد الانسان العزيز عليهم : فهم يعملون على اخراجها والتخلص من شره بآبة ومديلة كانت . وقرام من جهة ثانية يرفسون اصواتهم بالانتصار لغة والاعجاب بمصانصها ومزاياها والاحتجاج على اولئك الذين يرمونها بالاملاق وضييق النطاق

وانى لا أرى انتصارم واحتجاجهم صحيحين . مالم يعملوا على احياء هاتين القوتين

” الاشتقاق ” و ” التعريب ” وتعيد السبل للانتفاع بها

وقد اثبت في كتابي هذا ان التعريب قياسى اراه وطيبى في اللغة لا تيسر مقارنته وان المرء عربى . فاستداله في الكلام الفصيح لا يحط من قدر فصاحبه . ولا يخرج البليغ

عن بلاغته . فان اسبت في رأيي تلك المثل . وان كانت الاخرى فليست بالاولى .
وقد اقام المؤلف الادلة الكثيرة العقلية والنقلية على لزوم التعريب وحي ان العرب
جهروا عليه من اول عهدهم . ولجئنا قوله ان اسم المصحف الذي سمي به القرآن نفسه معرب
عن اللغة الحبشية وهو مشتق من مصحف ومساها بالحبشية كتب وكلمة قاموس التي سمي بها
الفروزابادي مجعده الشهير في معنى اللغة العربية غير عربية . وقوله ان القول المعتمد عند
جهاذة اللغة ومبارفكم اكمبويه واضرابيون ان مدار التعريب على الاستعمال فاذا استعملت
الكلمة الالجمية عندنا اصحت مرة

اما قوله بتفسير كلمة السكرتير بالناموس كما عرضت في كلامهم . فتاهل لاداعي
له لان كلمة سكرتير اشجع من كلمة ناموس . ولقد قرأنا مئات من الكتب العربية ولا
تذكر اننا رأينا فيها كلمة ناموس بمعنى كاتب ولو مرة واحدة . ولا ندري لماذا يأنف
الكتاب من كلمة كاتب في ترجمة سكرتير فان معنى سكرتير الالفرنجية كاتب ولا مدخل فيها
للسر وكتابه الآن بل هذا معنى قديم مهمور . ووظيفة الكتاب كانت اشرف الوظائف في
دول العرب وقد تقلدها كبار الوزراء في عهد الخلفاء والسلاطين

تاج العروس الهادي لتهديب النفوس

هذا الكتاب كما يدل عليه اسمه نصح وحكم في تهديب النفس وضمة الامام الصوفي
تاج الدين بن عطاء الله السكندري الشرفي سنة ٧٠٢ للهجرة . هي منذ اكثر من مئتين سنة
وهو مثل غيره من كتب الصولية بل من كتب حكماء المشرق احكام مبنية اكثرها على
عقائد دينية او نفسية كقولهم ان الشياطين تغلب في شهر رمضان . وكقولهم الاحق من
مات ولده وجعل يبكي عليه ولا يبكي على ما فاتته من الله عز وجل فكانه يقول بلسان حاله انا
ابكي على ما كان يشغلني عن ربي بل كان ينبغي له الفرح بذلك ويقبل على مولاه لانه اخذ
ما كان يشغله عنه . وكقولهم انما عصي الله من لم يعرف عقابه وانما ترك طاعة الله
من لم يعرف ثوابه فلما اطلوا على عذاب النار ما غنوا واطاعوا على ما اعد الله لاهل الجنة
لما تركوا طرفة عين . وكقولهم انك في الرزق شك في الرزق وما مرق السارق
وما غصب الغاصب الا رزقه . ما دمت حيا لا ينقص من رزقك شيئا .

وقد فني بشر هذا الكتاب حضرة الفاضل صالح بك حمدي حماد على جاري عادته
في نشر الكتب المفيدة ونسجها الى مطالب طبع مضمونها على هامش صفحاته

دواني القطوف

في تاريخ بني المعلوف

تأليف الكاتب الفاضل الاستاذ عيسى أمكندر المعلوف

إذا اردت مثلاً للواحة ومضاه العزيمة وطلبت الوقوف على اخبار سورية وسكانها من اول عهدنا الى الآن لعليك بهذا الكتاب فقد جمع فيه مؤلفه ما ملأ أكثر من سبع مئة صفحة بقطع كبير وحرف دقيق من الاخبار والتراجم

ومدار الكتاب على تاريخ بني المعلوف ويقول المؤلف ان خلفاء الراشدين تركوا الطراج للساسنة فلقبوا بني الميعوف اي الميعفين من الطراج ولما جاء اخلفاء العباسيون تزعموا ذلك الامتياز منهم فغير سكان دامة لقبهم الميعوف بالمعلوف لترب الصيغة . وهذا لو ذكر مستأ تاريخياً لمذم التسمية كما ذكر لاكثر ما اورده في كتابه . ثم اورد قصة عن فتاة من بني المعلوف اسمها لطيفة كانت تيسر سنة ١٥٣٠ مع خوادها قلعها بعض المحصورم واختطفوا الطعام من خوادها فلما وصلت الى قورها انزلتهم ابيات ليلى بنت لكايد الرائية التي تقول فيها

ليت للبراق عيناً تفرى ما افاى من بلاد وعنا

الى ان قالت

يا بني (المعلوف) سيروا واصروا وذروا الغفلة عنكم والكرى

فما ائتت كلامها هذا حتى سالت عينها بالدموع واجتمع حولها اغوتها وبنو اعمامها واتباعهم فقصت عليهم احدي خوادها ما جرى لها فمرك ذلك ساكن غيظهم وعقدوا اجتماعاً اقروا فيه على انهم بعد جمعهم زورهم ودياستها ويبيعها مع مقتنياتهم يتكفون بمحسوسهم ويتكفون بلادهم فاصدين لبنان . وقال في الخاتمة انه اتفق على هذه الرواية جميع بني المعلوف على اختلاف مواطنهم ولكنهم لم يذكر لها مستأ تاريخياً قديماً

والكتاب حافل بالفوائد التاريخية وترجمات اعلام السوريين . ولقد اذهلنا صبر المؤلف على جمع وتبرئيه . وسواء صحت نسبة بني المعلوف الى الدمايين او لم تصح فلا شبهة في انه قام منهم رجال يتفخر بهم مثل مؤلف هذا الكتاب وكثيرين من الادياء والفضلاء الذين ترجمهم فيه فله الشكر على ما خدم به فن التاريخ وما بذله من العناية في جمع انساب اللبنانيين

سيرة والمساواة والمبعوثان

رسالة وضعها حضرة العالم ابدقتل عبدالله انندي العلي بين فيها ان الشورى والحريّة
والمساواة من تعاليم القرآن لقوله وسرم شورى بينهم وشاورهم في الامر ولتكن منكم امة
يدعون الى الخير ويأمرون بالمعروف وينهون عن المنكر واولئك هم المفلحون . وقوله ان الذين
آمنوا والذين هادوا والصابغون والنصارى والسابغين من آمن منهم بالله واليوم الآخر وعمل عملاً
صالحاً فلم اجرم عند ربهم ولا عرف عليهم ولا هم يميزون وقوله يا ايها الناس اتقوا ربكم
الذي خلقكم من نفس واحدة . ومن سيرة الخلفاء كقول الامام عمر لعمر بن العاص والي
مصر مرتجاً منذمكم تعيدتم الناس وقد ولدتهم امهاتهم احراراً . وفي ما تقدم نعرض صريحة
على وجوب الشورى والمساواة والحريّة

باب الطبب

لما طرأ اليك منذ اول انشاء المتنصف ووجدنا ان يجب في مسائل لا يشتركون التي لا تخرج عن دائرة
هذا المتنصف - ويشتم على السائل (١) ان يضي مضاعف باسمه والتدبير جعل انما هو امضاه واصفاً (٢) ان
ورد السائل التصريح باسمه عند ابراج سأل له فليذكر ذلك لنا ويعت حرماً صريحاً يمكن اسمه (٣) اذا لم يصر
السائل سده شهرين من ارضه لو انها فليذكره ساطعاً فان لم يصرجه بعد شهر آخر تكون قد اهلته لسبب كاتبا

(١) النوم المنطبي

انما . الياس اندي جرجس . مامي
صانع النوم المنطبي ومضاره
ج . يفيد النوم المنطبي في الامراض
الكاذبة عموماً اي الناتجة عن الوم فقد
يتوم الانسان انه مصاب بطفان في قلبه او
لرحمة في صدره او مل في رثبه وليس به
شققان ولا فرحة ولا مل فاذا نريم النوم
المنطبي وأنع الله شي من الداء فالعالب

انه يشق منه اي لا يمود يشعرا انه مصاب به
ويفيد ايضاً في منع الحس لعمل بعض
العمليات الجراحية لان التام النوم المنطبي
يفقد الحس او الشعور بالالم . فقد نام شاب
سوداني امامنا وخرزت ابرة في رجله ادخلت
من جهة واخرجت من اخرى ولم يحرك رجله
ولما اوقظت به الى رجله فقال انه يشعر
بشيء من الالم ولكنه لا يعلم سببه
ويفيد في بعض الاوقات العصبية يقال